



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TRIESTE

Dipartimento di Scienze
Giuridiche, del Linguaggio,
dell'Interpretazione e della
Traduzione - IUSLIT



Esperimenti di *Distant Reading*

Estrazione, analisi e visualizzazione
di dati linguistici da *corpora*
letterari

Venerdì 22 ottobre
ore 9:30

Aula S3 – IUSLIT/SSLMIT - Via F. Filzi 14, Trieste
Streaming disponibile su MS Teams:

<https://bit.ly/3BDphH4>

*Il workshop è finanziato dal Fondo per la Ricerca di Ateneo di UNITS
“Analisi automatica di un corpus multilingue di romanzi” e si inserisce
nelle attività di ricerca del team italiano del COST Action “Distant
Reading for a European Literary History”*



Programma



Streaming

Ore 9.30 – **Michele A. Cortelazzo** (Università di Padova)

Corpora e storia della lingua

Ore 10.00 – **Fabio Ciotti** (Università di Roma Tor Vergata)

Distant reading e periodizzazione letteraria: approcci e problemi

Ore 10.30 – **Andrea Sciandra** (Università di Modena-Reggio Emilia),
Matilde Trevisani (Università di Trieste) e **Arjuna Tuzzi** (Università di Padova)

Seguire le tracce dell'espressione del pensiero: analisi statistica di un corpus letterario da una prospettiva diacronica

Ore 11.00 - Pausa caffè

Ore 11.30 – **Floriana Sciumbata** (Università di Trieste) e **Luca Tringali**

“Trovare lavoro” in un corpus di romanzi del XIX-XX secolo

Ore 12.00 – **Paolo Nadalutti**

Metodi grafici e analitici per valutare gli esiti delle procedure di parsing dei testi

Ore 12.30 - Pausa pranzo

Ore 14.30 – **Giuseppe Palumbo** (Università di Trieste)

La resa degli allocutivi nella prosa letteraria tradotta: studio di un corpus diacronico

Ore 15.00 – **Stefano Ondelli** (Università di Trieste)

Le perifrasi progressiva e continua in un corpus di narrativa 1811-2005

Ore 15.30 – **José Francisco Medina Montero** (Università di Trieste)

L'identificazione a distanza dello spagnolo come lingua fonte

Ore 16.00 – Discussione finale e chiusura dei lavori

